

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## РОЛЬ ИСЛАМА В МИРСКИХ ДЕЛАХ

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуАлахи ва баракатух.  
Аузу биАляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиАляхи р-Рахмани р-Рахим.  
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-ахирина. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлях, мадад йа Машайхина, Даstur Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-джамиййа.*

Благословение вам Мубарак [новая дэрга в Берлине]. Маша'Аллах; была ли это первая пятничная молитва здесь? [Да, Султан]. Пусть она будет исполнена бараката и благословений, ин ша'а Алах. Шукр Аллаху ﷻ, ин ша'а Алах, пусть эта пятничная молитва соединится с первой пятничная молитвой, которую совершил наш Святой Пророк ﷺ по пути в Мадину, и пусть её награда придёт и к нам, ин ша'а Алах. Мы находимся в сердце неверия. Шукр Аллаху ﷻ, нам была дарована возможность — с помощью Аллаха ﷻ — прийти сюда, чтобы поминать Аллаха ﷻ, исповедовать Единственность Аллаха ﷻ, следовать пути нашего Пророка ﷺ, возвеличивать его ﷺ и распространять это послание; мы пришли не с пушками, а с помощью Аллаха ﷻ. Ин ша'а Алах, пусть это станет средством руководства для людей.

Это религия Аллаха 'Азза ва-Джалла. Религия — это Ислам. Со времён Адама عليه السلام и до Судного Дня нет другой религии. Все пророки заявляли: «Мы — мусульмане»; это записано и в Коране 'Азиму ш-Ша'н. Все божественные писания, предшествовавшие Корану 'Азиму ш-Ша'н, провозглашали ту же истину и утверждали, что нет другой религии.

Теперь здесь спрашивают: «Что такое религия? Что означает “религия”? Почему Ислам — это религия?» Религия основана на наставлении, насыха. Что такое насыха? Насыха — это говорить хорошее. Когда человек ищет совета или консультации по любому вопросу, он спрашивает: «Какой образ действий наилучший?» Он спрашивает: «Как моя жизнь может быть хорошей?» — и ответ даёт это руководство. Человек, который желает делать добро и быть хорошим, ищет насыха. И насыха целиком состоит из вещей, находящихся в религии. Никто никогда не ищет совета на тему «Как мне совершить зло?» Люди не ходят вокруг, спрашивая других: «Как мне совершить такой злой поступок? Как мне украсть? Как мне делать всякого рода плохое?» Это не тот род насыха, который даётся там; если бы они помогали друг другу в таких делах, они совершали бы грех. Так что, если

## Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

кто-то искал совета, как совершить зло, ему показали путь, и его поймали, то он совершил бы преступление.

Вот почему такие места — это центры добра. Эти места — дэрги и мечети — это центры, которые учат и распространяют добро. Более того, делая это, они также объясняют, как должны вестись мирские дела. Аят карима, который мы прочитали сегодня в хутбе, говорит об этом: «О вы, которые уверовали! Когда вы заключаете долг — то есть, когда есть назначенный срок для выплаты — записывайте это». Коран 'Азиму ш-Ша'н: повелевает, чтобы, когда вы совершаете сделки — не для мелких покупок, а в важных делах — вы записывали это; привлекайте нотариуса или имейте свидетелей. Почему мы это говорим? Кто-то может спросить: «Что религия имеет общего с торговлей?» Однако это одно из самых важных дел в религии: не нарушать права другого человека и не позволять нарушать права другого человека. Ибо если вы позволяете нарушать права кого-то другого, вы и вводите их в грех, и сами терпите вред; вы фактически заставляете другого человека потреблять то, что является харам. Нельзя просто довериться кому-то и сказать: «Вот, брат, ты можешь заплатить мне позже», ничего не записав. Если вы намереваетесь подарить это, это нормально — это другое дело — но, если вы даёте деньги в долг, вы должны записать это. Потому что если вы не сделаете этого и человек не заплатит — если он намеренно удерживает плату, несмотря на то что может себе это позволить — тогда эти деньги становятся нечистыми, нечистыми и харамными. Если он затем использует эти деньги, чтобы кормить своего ребёнка, этот ребёнок вырастет несправедливым потомством. Потребление того, что харам, приносит болезни телу. Вы не можете построить мечеть на этих харамных деньгах, и никакая милостыня или закят, данные из них, не будут приняты. Поэтому не огорчайтесь просто потому, что вы «потеряли деньги»; скорее, вы должны горевать о том, как вы позволили этим деньгам стать харамными. Что вам следует делать? Повеление ясно: запишите это. Как только вы записали это — ну, если они платят, они платят; если они не платят, ответственность больше не на вас. Во времена Мавляны Шейха Назима люди приходили с множеством жалоб, говоря: «Я одолжил деньги этому человеку, но не смог вернуть их обратно». Мавляна Шейх Назим спрашивал: «Ты советовался со мной?» Люди приходят к нам так же; тот же образец продолжается. Не проходит и дня, чтобы кто-то не пришёл сказать: «Я одолжил деньги и не смог вернуть их обратно», или «Я сделал это и не получил свои деньги обратно». Многие люди приходят с такими проблемами. И хадис, который мы читаем в хутбе — который следует за аятом Корана — наш Пророк ﷺ даёт эту благую весть: «Если человек берёт деньги в долг с искренним намерением вернуть их, Аллах ﷻ дарует ему облегчение и позволит ему легко вернуть этот долг». Это важный момент. Как мы уже говорили, к таким вопросам

## Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

следует относиться со всей серьезностью, ведь люди везде одинаковы — и здесь, и там. Некоторые берут в долг с намерением обмануть, а другие берут в долг, намереваясь вернуть, но обнаруживают, что не могут этого сделать. Когда возврат невозможен, можно поступить с ситуацией иначе — кредитор проявляет снисходительность и, если необходимо, засчитывает это в Закят, чтобы облегчить положение должника. Однако если намерение с самого начала было злонамеренным — думая: «Эти люди — муллы, дервиши или глупцы; позвольте мне взять эти деньги и обмануть их» — тогда это не приносит пользы ни одной из сторон. Пусть Аллах ﷻ защитит нас.

Некоторые, кто приходит сюда с интересом к суфизму, некоторые суфии могут спросить: «Почему бы не заниматься мирскими делами?» Однако мирские дела — это часть человеческого опыта — ведь мы не просто духи; у нас есть тела из плоти и костей. Душа ещё не покинула тело, так что нельзя просто игнорировать мирские дела. Если мирские дела пренебрегаются, духовные дела также нарушаются. Конечно, люди в старые времена были другими. Говорят, что воры прошлого — вор тысячелетней давности — не входили в спальню человека, врываясь в дом; из уважения к семье они крали из внешних областей и уходили. Было чувство уважения к тому, что было вверено их попечению. Даже когда собирались совершить проступок, человек размышлял: «Мы совершаем один харам; давайте не совершать другой». Пусть Аллах ﷻ защитит людей от совершения таких харамных деяний. Совершение того, что харам, — это плохо; пусть Аллах ﷻ держит нас далеко от этого. Воздержание от греха — великое благословение. Вера — величайшее благословение; после этого воздержание от **харам** — также огромное благословение. Пусть Аллах ﷻ будет доволен всеми нами.

Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани  
25 Сентября 2026 г. /14 Раби’у-ль ахира 1448 г.  
رَبِيعُ الْآخِرِ ١٤٠٤.١٤٤٨  
Суфийский центр Накшбанди в Берлине,  
Германия